



12 February 2017

The Gospel & Homily † el Evangelio y la Homilía

Sixth Sunday in Ordinary Time - VI Domingo Ordinario



Gospel Matthew 5:20-22A, 27-28, 33-34A, 37

Jesus said to his disciples: "I tell you, unless your righteousness surpasses that of the scribes and Pharisees, you will not enter the kingdom of heaven. "You have heard that it was said to your ancestors, You shall not kill; and whoever kills will be liable to judgment. But I say to you, whoever is angry with his brother will be liable to judgment. "You have heard that it was said, You shall not commit adultery. But I say to you, everyone who looks at a woman with lust has already committed adultery with her in his heart. "Again you have heard that it was said to your ancestors, Do not take a false oath, but make good to the Lord all that you vow. But I say to you, do not swear at all. Let your 'Yes' mean 'Yes,' and your 'No' mean 'No.' Anything more is from the evil one."



Homily

Today we'll talk more about The Sermon on the Mount.

Something to remember about the ministry of Jesus Christ... There were no Christians then. In the lands that he traveled there were mostly Jews... probably all four types of Jews. Four? That's another lesson.

On occasion there may have been some other faiths present from the Romans or some leftover from the Greeks. Those were the mythological Gods we studied in High School.

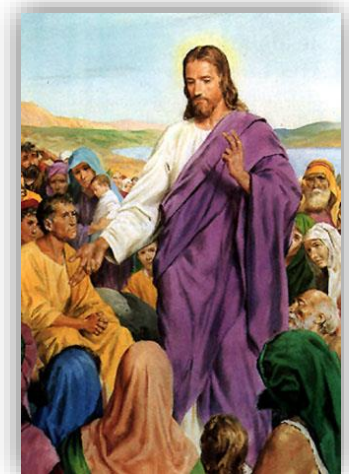
Jesus specifically mentions the Pharisees in this Gospel. The Pharisees, as part of their religion, were a political party within Judaism. They were the society of the rabbis, and the rabbis were the lawyers and the professors of the faith and that was their world. The scribes were the ones who could read and write and they imitated the power of their bosses. Judaism as the religion was also the law... except, of course, for the Roman overseer.

On this day, Jesus sees the multitude, goes up on the mountain, is followed by his disciples, and begins to preach. Right at the start... slam on the Pharisees... "You must be better than them."

Jesus told his disciples: "I tell you, unless your righteousness surpasses that of the Scribes and Pharisees, you will not enter the kingdom of heaven."

Three times Jesus says, "you have heard..." and "I say to you..."

People of this era learned their religion the way the rabbis taught them, since they didn't read it from any source (most people could not read).



The teaching of Christ was of a more riveting nature and something new. He would often tell people that the Pharisees were telling them a blend of the laws of Moses and the party line of the Pharisees.

So in light of all of those things, Jesus tells his disciples, and everyone who is listening, that they have to do better than what the Pharisees are telling them. The laws of Moses are deeper and more important than quick lectures, mumbled prayers and leaving a donation at the temple. And that's true today, in the way we practice our Christianity, isn't it?

You have to live the life, set the example and share devotion to God with those you meet in life. Teach these things to children.

In the book of Matthew it says, "Great crowds followed him." And they did. His teaching was electric and people gathered by the thousands to listen... then went on to tell others across the region about their experience.

Jesus is saying that the ten commandments are good, they're great... but go deeper.

Here's an example -- you or someone may say, "I am trying really hard to not murder someone. Am I not a good person?" That's not good enough; you must do better than trying your best. In fact, you should never be so angry at another, or so dismissive of a human life that you should even consider taking that life away. Therefore, not murdering someone should be easy.

Stealing things, being adulterers, worshipping someone else's god to be cool when you visit them... No, no and no... wrong things to do.

You must accept the premise that these are God's laws... following them is easy when you have no doubt of the power and love of the God. We must be devoted and practice virtues which will be a basis for following the commandments. Then... follow the commandments.

Jesus was teaching that one should practice brotherly love in the heart, first, then practice it in life. We must be truthful to God and to ourselves always, and apply that truth to our spoken words.

Keeping the commandments is our way of proving to God that we are grateful, obedient and loyal to Him who gave us all we have and who has promised us eternity in heaven.



Evangelio Mt 5, 20-22. 27-28. 33-37

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: "Les aseguro que si su justicia no es mayor que la de los escribas y fariseos, ciertamente no entrarán ustedes en el Reino de los cielos. Han oído que se dijo a los antiguos: No matarás y el que mate será llevado ante el tribunal. Pero yo les digo: Todo el que se enoje con su hermano, será llevado también ante el tribunal. También han oído que se dijo a los antiguos: No cometerás adulterio. Pero yo les digo que quien mire con malos deseos a una mujer, ya cometió adulterio con ella en su corazón. Han oído que se dijo a los antiguos: No jurarás en falso y le cumplirás al Señor lo que le hayas prometido con juramento. Pero yo les digo: No juren de ninguna manera, ni por el cielo, que es el trono de Dios; ni por la tierra, porque es donde él pone los pies; ni por Jerusalén, que es la ciudad del gran Rey. Tampoco



jure por tu cabeza, porque no puedes hacer blanco o negro uno solo de tus cabellos. Digan simplemente sí, cuando es sí; y no, cuando es no. Lo que se diga de más, viene del maligno".



Homilía

Hoy hablaremos más sobre El Sermón del Monte.

Algo para recordar acerca del ministerio de Jesucristo ... No había cristianos entonces. En las tierras que viajó había en su mayoría judíos ... probablemente los cuatro tipos de judíos. ¿Las cuatro? Esa es otra lección.

En ocasiones puede haber habido otras religiones presentes de los romanos o algo sobrante de los griegos. Esos eran los dioses mitológicos que estudiamos en la escuela secundaria.

Jesús específicamente menciona a los fariseos en este Evangelio. Los fariseos, como parte de su religión, eran un partido político dentro del judaísmo. Eran la sociedad de los rabinos, y los rabinos eran los abogados y los profesores de la fe y ese era su mundo. Los escribas eran los que podían leer y escribir y imitaban el poder de sus jefes. El judaísmo como la religión era también la ley ... excepto, por supuesto, para el supervisor romano.

En este día, Jesús ve a la multitud, sube a la montaña, es seguido por sus discípulos, y comienza a predicar. Justo al principio ... golpee a los fariseos ... "Usted debe ser mejor que ellos."

Jesús les dijo a sus discípulos: "Os digo que si vuestra justicia no sobrepasa la de los escribas y fariseos, no entraréis en el reino de los cielos".

Tres veces Jesús dice: "tú has oído ..." y "te digo ..."

La gente de esta época aprendió su religión de la manera que los rabinos les enseñaron, ya que no la leyeron de ninguna fuente (la mayoría de la gente no podía leer).

La enseñanza de Cristo era de una naturaleza más fascinante y algo nuevo. A menudo decía a la gente que los fariseos les decían una mezcla de las leyes de Moisés y la línea partidaria de los fariseos.

Así, a la luz de todas esas cosas, Jesús le dice a sus discípulos, ya todos los que están escuchando, que tienen que hacerlo mejor que lo que los fariseos les están diciendo. Las leyes de Moisés son más profundas y más importantes que las conferencias rápidas, las oraciones murmuradas y dejar una donación en el templo. Y eso es cierto hoy en día, en la forma en que practicamos nuestro cristianismo, ¿no?

Tienes que vivir la vida, dar el ejemplo y compartir la devoción a Dios con aquellos que encuentras en la vida. Enseña estas cosas a los niños.

En el libro de Mateo dice: "Grandes multitudes lo siguieron". Y lo hicieron. Su enseñanza era eléctrica y la gente se reunía por miles para escuchar ... luego se pasó a contarles a otros en toda la región acerca de su experiencia.

Jesús está diciendo que los diez mandamientos son buenos, que son grandes ... pero profundizan.



He aquí un ejemplo: usted o alguien puede decir: "Estoy tratando realmente de no asesinar a alguien. ¿No soy una buena persona?" Eso no es lo suficientemente bueno; Usted debe hacer mejor que intentando su mejor. De hecho, usted nunca debe estar tan enojado con otro, o tan despreciativo de una vida humana que incluso debe considerar la posibilidad de tomar esa vida. Por lo tanto, no debe ser fácil matar a alguien.

Robar cosas, ser adúlteros, adorar al dios de otra persona para ser genial cuando usted los visita ... No, no y no ... cosas malas que hacer.

Deben aceptar la premisa de que estas son las leyes de Dios ... seguirlas es fácil cuando no tienen dudas sobre el poder y el amor de Dios. Debemos ser devotos y practicar virtudes que serán una base para seguir los mandamientos. Entonces ... sigue los mandamientos.

Jesús estaba enseñando que uno debe practicar el amor fraternal en el corazón, primero, luego practicarlo en la vida. Debemos ser verdad a Dios ya nosotros mismos siempre, y aplicar esa verdad a nuestras palabras habladas.

Mantener los mandamientos es nuestra manera de probar a Dios que somos agradecidos, obedientes y leales a Aquel que nos dio todo lo que tenemos y que nos ha prometido la eternidad en el cielo.

